

Unit 8

على - زيادة - انتهى Over

المعنى الأول الأخذ فى الاعتبار والاتصال كمعنى عام
Considering and communicating

أفعال مركبة تقع تحت هذا المعنى:

1- Look over	يتفحص
2- Put over	يعرض
3- Talk over	يناقش
4- Think over	يفكر بتفعل

1- Look over يتفحص

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- He has **looked over** your work and has some comments.

أ- لقد تفحص عملك وله بعض التعليقات.

b- I would like you to **look over** these documents.

ب- أريدك أن تتفحص هذه المستندات.

2- Put over يعرض - ينجح فى توصيل فكرة

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- When you **put an idea over**, you succeed in describing or explaining it to someone.

أ- عندما تعرض فكرة فإنك تنجح فى وصفها أو تفسيرها.

b- The politician was able to **put himself over** to the voters as a suitable leader.

ب- نجح السياسي في تقديم نفسه للناخبين كقائد مناسب.

c- Try to **put over** the best qualities of our products.

ج- حاول أن تعرض أحسن المواصفات لمنتجاتنا.

3- **Talk over** يناقش - يقنع

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- If you **talk** something **over**, you discuss it with someone.

أ- إنك إذا تكلمت عن شيء ما فإنك تناقش هذا الموضوع مع شخص ما.

b- Come and see me in my office and we'll **talk** it **over**.

ب- تعال إلى مكنتى وسنتناقش.

c- I'd like to **talk** your offer **over** with my family before deciding.

ج- أود أن أناقش هذا العرض مع عائلتى قبل اتخاذ قرار.

d- He refused at first, but we **talked** him **over**.

د- لقد رفض أولاً ولكننا أقنعناه.

4- **Think over** يفكر بتعقل

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- **Think** it **over** and let me have your decision tomorrow.

أ- فكر جيداً وأخبرنى بقرارك غداً.

b- I've **thought** the plan **over** and decided not to join it.

ب- لقد فكرت فى الخطة جيداً وقررت ألا أشارك فيها.

المعنى الثانى Second meaning

التغيير والتحويل كمعنى عام Changing and transferring

أفعال مركبة تقع تحت هذا المعنى:

1- Change over	يحول
2- Hand over	يتنازل - ينيب
3- Take over	يخلف - يسيطر
4- Win over	يكسب شخص ما إلى جانبه

1- Change over يحول

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- The **change over** from one thing to another means to stop doing or using one thing and change to something else.

أ- التغيير من شىء لآخر معناه أن تتوقف عن عمل أو استعمال شىء وتتحول إلى شىء آخر.

b- We've just **changed over** from electricity to gas.

ب- لقد غيرنا للتو من الكهرباء إلى الغاز.

c- We decided to **change the factory over** to television production.

ج- لقد قررنا تحويل المصنع إلى إنتاج التلفزيون.

2- Hand over يتنازل - ينيب - يسلم

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- The director **handed over** to his deputy and left.

أ- سلم المدير مهامه لنائبه وانصرف.

b- She gave a short welcoming speech and **handed over** to her assistant.

ب- لقد ألقى خطبة ترحيب قصيرة ثم سلمت مهام منصبها إلى مساعدتها.

c- If you **hand over** to someone, you give him the responsibility for dealing with a particular situation or problem.

ج- إذا أنتبت شخصاً ما فإنك تعطي له مسئولية التعامل مع مشكلة أو موقف معين.

3- Take over - يسيطر - يستولى

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- If you **take over** a job or a responsibility you start doing it after someone else.

أ- إذا خلفت شخص ما فإنك تبدأ في العمل أو المسئولية بعده.

b- To **take over** a company or a country means to gain control of it.

ب- إذا استوليت على شركة أو بلد فإن ذلك يعنى أن تتحكم فيها.

c- Larger companies are **taking over** smaller firms by buying their shares.

ج- تستولى الشركات الكبيرة على الصغيرة بشراء أسهمها.

4- Win over - يكسب شخصاً ما

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- He didn't like me at first but I was soon be able to **win him over**.

أ- لم يكن يحبني في البداية ولكني سريعاً استطعت أن أكسبه.

b- We began to **win over** a sizeable number of members.

ب- بدأتنا نكسب عددا يعتد به من الأعضاء.

c- My mother's against the idea, but I'm sure I can **win** her over.

ج- إن أمى ضد الفكرة ولكنى متأكد أنى أستطيع أن أجعلها فى صفى.

معان أخرى Other meanings

1- Pass over	يتخطى (مبنى للمجهول) - يتجاهل (مبنى للمعلوم)
2- Run over	يدهس
3 Smooth over	يمهد - يلين - يسهل

1- Pass over يتخطى

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- Neither of us got the job, we were both **passed over** in mysterious circumstances.

أ- لم ينل أى منا الوظيفة وتم تخطينا فى ظروف غامضة.

b- If you are **passed over** for a job, it is given to someone who is less well-qualified than you.

ب- إذا تم تخطيك فى وظيفة فإن شخصا أقل منك كفاءة يحصل عليها.

c- He had been **passed over** for promotion.

ج- لقد تم تخطيه عند الترقية.

d- I'll **pass over** the first paragraphs, they are not important.

د- سأتجاهل الفقرات الأولى لأنها ليست هامة.

2- Run over (يدهس) يدهس

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- If a vehicle **runs over** someone, it hits him causing injury or damage.

أ- إذا دهست مركبة أحداً ما فإنها تصدمه مسببة جرحاً أو إصابة.

b- He was completely out of control and narrowly avoided **running over** a group of pedestrians.

ب- لقد فقد التحكم كلية وبالكاد تجنب أن يدهس مجموعة من المشاة.

3- Smooth over يلين - يمهّد - يسهل مشكلة

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- If you **smooth over** a problem you talk about it in a way that makes it seem less serious and easier to deal with.

أ- إذا سهلت مشكلة فإنك تتكلم عنها بطريقة تجعلها تبدو أقل أهمية وأسهل في معالجتها.

b- Perhaps a gift of flowers will help to **smooth** your quarrel **over**.

ب- ربما تحد هدية من الزهور من خلافاتكم.

c- Someone had to try and **smooth** things **over** between them.

ج- كان لا بد أن يحاول شخص ما إصلاح الأمور بينهم.

تمريبات للمراجعة Revision exercises

املا الفراغ بالفعل المناسب:

1- I wanted to one or two business problems which we had discussed.

١- أريد أن مشكلة أو اثنتين من مشاكل العمل التي ناقشناها.

Think over - change over - take over

2- It is difficult for her to her own thoughts.

٢- من الصعب عليها أن أفكارها.

Win over - put over - look over

3- We've just our computer system to IBM.

ج- لقد نظام جهاز الكمبيوتر إلى أى بي إم.

Taken over - won over - changed over

4- Two children were by a lorry and killed.

٤- لورى طفلين وقتلهم.

Run over - looked over - taken over

5- Try to the director because you need his vote.

٥- حاول أن المدير لأنك تحتاج إلى صوته.

Take over - win over - pass over

6- We must the house before we decide to rent it.

٦- لا بد أن البيت قبل أن نقرر تأجيره.

Pass over - take over - look over

7- Has the party been by extremists?

٧- هل المتطرفون على الحزب؟

Passed over - handed over - taken over

8- We finally managed to them to our way of thinking.

٨- أخيراً نجحنا فى بطريقتنا فى التفكير.

Talk over - smooth over - take over

9- He knew why he had been for promotion.

٩- لقد عرف لماذا تم عند الترقية.

Passed over - handed over - run over

10 - I tried to the awkwardness of this first meeting.

١٠- حاولت أن من حرج هذا الاجتماع الأول.

Pass over - win over - smooth over

11- The command of the ship was to a new captain this morning.

١١- قيادة السفينة إلى قائد جديد هذا الصباح.

Passed over - handed over - taken over